



Від 07.06.2017 р.

## *Регіональні та міжнародні заходи*

**1. 23 червня 2017 року Сумська торгово-промислова палата запрошує на навчання у сфері публічних закупівель для учасників торгів через систему ProZorro.**

На семінарі будуть розглянуті поточні зміни до законодавства, успішні практики проведення закупівель, приклади проблемних ситуацій, зокрема щодо:

- місця електронної системи публічних закупівель ProZorro серед інших державних та приватних закупівельно-торговельних електронних систем України;
- правил пошуку тендерів, аналізу та оцінки закупівель в областях за конкретними галузями;
- процедури закупівель;
- тендерної документації;
- кваліфікаційних критеріїв;
- переговорної процедури закупівель;
- вимог до учасників;
- способів оскарження закупівель;
- оформлення та зміни тендерного договору.

**Додатково інформуємо про інші послуги у сфері публічних закупівель:**

- консультації під час підготовки тендерної документації для участі у тендері;
- консультації щодо оскарження рішень та дій замовників;
- видачу довідок щодо зміни ціни.

**По закінченню навчання видаються сертифікати.**

**Вартість навчання для замовників за 1 людину – 600 грн. з ПДВ.**

Навчання проводить юрисконсульт-спеціаліст ЗЕЗ та ВД Сумської торгово-промислової палати, учасник курсу ДП «Прозорро» «Публічні закупівлі: від теорії до практики» Колодяжна Світлана Олексіївна.

Для реєстрації на участь у семінарі необхідно заповнити **заявку** та надіслати її в електронному вигляді на e-mail: [ves2@cci.sumy.ua](mailto:ves2@cci.sumy.ua)

Для отримання додаткової інформації, звертайтеся за телефоном: (0542)77-07-67, 067-542-91-19 або 066-055-40-66.

Чекаємо на вас у ВЦ «Іллінський», 2 поверх, зала №3 за адресою: м. Суми, вул. Іллінська, 7А.



**13 червня 2017р. в рамках офіційного візиту Прем'єр-міністра України В. Гройсмана до Республіки Хорватія у м. Загреб відбудеться українсько-хорватський бізнес-форум.**

Співорганізаторами форуму є ТПП України та Господарча палата Хорватії за



---

підтримки Посольства України в Республіці Хорватія та офіційного представника ТПП України у Хорватії, Почесного Консула України у Хорватії Івіци Піріча.

Мета форуму – активізація двостороннього українсько-хорватського співробітництва та налагодження коопераційних зв'язків, насамперед у таких ключових сферах як будівництво, суднобудування і ремонт кораблів та яхт, енергозбереження, фармацевтика, туризм, виробництво торговельного та холодильного обладнання, постачання продуктів харчування та вин, металу та металовиробів, інвестування в нерухомість та у готельний бізнес Хорватії та інших.

Під час роботи бізнес-форуму українські учасники зможуть встановити прямі ділові контакти з потенційними хорватськими партнерами та отримати безпосередню інформацію про попит та цінову ситуацію на актуальних для них хорватських ринках.

У форумі візьмуть участь Прем'єр-Міністр України В. Гройсман та Прем'єр-Міністр Хорватії А. Пленкович, а також президенти Господарської палати Хорватії та ТПП України.

Детальна програма бізнес-форуму наразі опрацьовується і проходило за таким розкладом: 11 червня (неділя) – прибуття української бізнес-делегації, 12 червня (понеділок) – індивідуальні переговори, відвідання хорватських підприємств відповідно до заявлених інтересів, неформальне спілкування 13 червня (вівторок) – основна програма бізнес-форуму, 14 червня – від'їзд української делегації. Місце проведення форуму – Господарська палата Хорватії (Hrvatska gospodarska komora Rooseveltov trg 2, 10000 Zagreb).

Запрошуємо взяти участь у згаданому бізнес-форумі. У разі зацікавленості просимо повідомити про прийняте рішення ТПП України не пізніше 06.06.2017р. та надіслати **анкету-заявку**.

Учасники, які мають біометричний закордонний паспорт або Шенгенську візу на період поїздки, не потребують окремого оформлення хорватської візи, у разі відсутності візи або біометричного паспорта необхідно терміново надати або надіслати кур'єрською службою до ТПП України всі необхідні **документи**. Відповідно до вимог Посольства Хорватії, заява на отримання візи подається особисто.

Фінансування витрат, пов'язаних із участю у бізнес-форумі (переліт, трансфери, розміщення у готелі, переклад під час індивідуальних переговорів, оформлення виїзних документів, медичне страхування, оплата участі у форумі тощо) здійснюється за рахунок самих учасників.

Переклад під час офіційної частини бізнес-форуму буде забезпечено.

Орієнтовна вартість всіх вищенаведених витрат складає 950-1000 дол. США на 1 учасника. Вартість участі у форумі становить 60 дол. США, цей платіж є обов'язковою умовою участі у заході.

Контакти для довідок: тел. (044) 461 98 08, E-Mail: [boi-ier@ucci.org.ua](mailto:boi-ier@ucci.org.ua), [bea-ier@ucci.org.ua](mailto:bea-ier@ucci.org.ua)



*31 жовтня – 2 листопада в Ірані відбудеться VII Міжнародна конференція та виставка Азійсько-тихоокеанської газомоторної Асоціації ANGVA-2017.*

Контакти: [info@angva2017.org](mailto:info@angva2017.org); тел.: +98 21 860-84-119  
[www.angva2017.org](http://www.angva2017.org)

---

**За детальною інформацією звертайтеся до Сумської ТПП за тел.:**

---

## ***Комерційні та інвестиційні запити, пропозиції, тендери***

---

***ТОВ «Істель-Групп» інформує про можливість постачання вугілля кам'яного відповідно до норм ДСТУ у Сумську область з урахуванням транспортних та розвантажувально-навантажувальних витрат насипом за такими цінами:***

- Вугілля ДГ 0-200, з базовими показниками якості відповідно до норм ДСТУ (зольність до 30 %) – 2 350,00 грн. за тонну без ПДВ у безготівковій формі;
- Вугілля ДГ 0-200, з базовими показниками якості відповідно до норм ДСТУ (зольність до 40 %) – 2 200,00 грн. за тонну без ПДВ у безготівковій формі;
- Вугілля ДГ 13-100 (зольність до 14 %), з базовими показниками якості відповідно до норм ДСТУ – 2 950,00 грн. за тонну без ПДВ у безготівковій формі.
- Вугілля ДГ 0-200, з базовими показниками якості відповідно до норм ДСТУ (зольність до 35 %) – 2 245,00 грн. за тонну без ПДВ у безготівковій формі.

**ТОВ «Істель-Групп»**

Вул. Ярославська, буд. 32-А, кв.1, м. Київ, 04070, Україна, тел.: 0509279925

---

***ТОВ «Партнер СВ», м. Рівне, інформує про можливість постачання вугілля кам'яного відповідно до норм ДСТУ до Сумської області з урахуванням транспортних та розвантажувально-навантажувальних витрат насипом за такими цінами:***

- Вугілля ДГ 13-100, з базовими показниками якості відповідно до норм ДСТУ (зольність до 14 %) – 2 900,00 грн. за тонну без ПДВ у безготівковій формі;
- Вугілля ДГ 0-200, з базовими показниками якості відповідно до норм ДСТУ (зольність до 30 %) – 2 400,00 грн. за тонну без ПДВ у безготівковій формі;
- Вугілля ДГ 0-200, з базовими показниками якості відповідно до норм ДСТУ (зольність до 35 %) – 2 200,00 грн. за тонну без ПДВ у безготівковій формі;
- Вугілля ДГ 0-200, з базовими показниками якості відповідно до норм ДСТУ (зольність до 40 %) – 2 100,00 грн. за тонну без ПДВ у безготівковій формі.

***Міністерство енергетики Республіки Ірак повідомляє про наявність інвестиційних можливостей №МОЕ-НҚ 9/2017 щодо відновлення та введення в експлуатацію дизельної електростанції Самарра та №МОЕ-НҚ 10/2017 щодо відновлення та введення в експлуатацію дизельної електростанції Ал-Джадірія.***



Запрошуємо компетентні українські компанії взяти участь у зазначених проєктах.

---

---

## *Послуги*

---

Послуги Центру підтримки експорту

---

Послуги по штриховому кодуванню

---

Послуги у сфері захисту прав інтелектуальної власності

---

Послуги юридичного характеру

---

Послуги у сфері державних закупівель

---

Візова підтримка

---

Послуги з письмового перекладу з/на іноземну мову

---

Оренда конференц-залів та мультимедійного обладнання

---

Послуги з електровимірювальних робіт

---

Рекламна та PR-підтримка бізнесу

---

Послуги із розміщення друкованих матеріалів інформаційного змісту у журналі-  
віснику Сумської ТПП «Ділові новини»

---

*Додаткова інформація за тел. (0542) 770-767, 770-739  
e-mail: ves2@cci.sumy.ua*

**З повагою, Сумська ТПП**